

Rīga

09.02.2021

Our Ref: 1.13p/LV-2020-693

**Answer to the question from the interested supplier  
in open competition "Creative and communication services"  
ID. No RBR 2020/20**

RB Rail AS presents the following answer to the question received on 5 February 2021 from the interested supplier:

No	Question	Answer
1.	<p>Vēlamies precizēt konkursa "Radošās un komunikācijas aģentūras pakalpojumi" (RBR 2020/20) nolikuma punkta Nr. 12 (Tehniskais piedāvājums) apakšdaļās 12.2.4. un 12.2.6. rakstīto:</p> <p>1. Vai punktā 12.2.4. minētās info grafikas izveide ir ierobežota kādā noteiktā izmērā? Ja nav ierobežojumu, vai ir rekomendējams, vēlams izmērs?</p> <p>2. Vai punktā 12.2.6. minētais uzdevums var tikt izpildīts tādā veidā, ka infografika ir izvietota vairākos, piemēram trijos Powerpoint slaidos vai tomēr ir kāds noteikts formāta izmērs un nosacījums?</p> <p><i>Translation in English:</i></p> <p>We would like to clarify requirement established in sub-clause 12.2.4. and 12.2.6 of clause No 12 (Technical proposal) of Regulations of the open competition "Creative and communication services" (RBR 2020/20).</p> <p>Are there any limitations deriving from clause 12.2.4 of the Regulations, limiting info graphic to a certain size? If there are no restrictions, is there a recommended, desired size?</p> <p>Can the task given in clause 12.2.6 of the Regulations be performed in such a way that the infographic is arranged in several slides, e.g.</p>	<p>1. Iepirkuma komisija laipni paskaidro, ka Nolikuma 12. sadaļa nenosaka ierobežojumus 12.2.4. punktā minētās info grafikas izmēriem un pretendents var izvēlēties tā ieskatā piemērotāko izmēru. Arī Nolikuma 12.2.6. punkta nosacījumi neierobežo infografikas formāta izmērus. Saskaņā ar Nolikuma 12.2.7. punktu pieeja, pēc kuras izvēlas Rail Baltica priekšrocības un izvēlētos vizuālos elementus infografikai, ir jāapraksta isā pavadošajā ziņojumā (ne vairāk kā 1 lappuse), kurā ir arī atsauces uz informācijas avotiem izvēlētajiem ieguvumiem.</p> <p>Radošais uzdevums tiks izvērtēts saskaņā ar Nolikuma 20.6. sadaļā aprakstīto metodoloģiju.</p> <p>2. Saskaņā ar Nolikuma 12.2.1.punktu infografika tiks publicēta <a href="http://railbaltica.org">railbaltica.org</a> mājaslapā, lietota sociālo mediju vajadzībām un tiks iekļauta korporatīvajā prezentācijā kā viens atsevišķs slaidis.</p> <p><b>Ņemot vērā iepriekš pausto, infografika ir jāizvieto 1 (viens) slaidā (nevis, piemēram, trīs vai vairākos slaidos).</b></p> <p><i>Translation in English:</i></p> <p>1. Procurement commission kindly explains that the Section 12 of the Regulations does not set restrictions for the size of infographic described in Clause 12.2.4. of the Regulations and the Tenderer may choose the most suitable size. Neither Clause 12.2.6 of the</p>

<p>in three Powerpoint slides, or is there a certain format size and condition to be followed?</p>	<p>Regulations sets any restrictions for the size of infographic. In accordance with Clause 12.2.7 of the Regulations the approach of the choice of featured Rail Baltica benefits and chosen visual elements for the infographic should be described in a short memo (max 1 page), that contains also references to information sources for the chosen benefits.</p> <p>Creative task will be evaluated in accordance with methodology established in Section 20.6. of the Regulations.</p> <p>2. Procurement commission explains that in accordance with Clause 12.2.1. of the Regulations the infographic will be published on railbaltica.org web page, used in social media and included as a stand along slide in the corporate presentation. Considering the previously explained, the <b>infographic shall be arranged in 1 (one) slide (e.g. not in three or more slides)</b>.</p>
--	---

Procurement commission chairperson

B.Ūbele

ŠIS DOKUMENTS IR PARAKSTĪTS ELEKTRONISKI AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU | THIS DOCUMENT IS SIGNED ELECTRONICALLY WITH A SAFE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME STAMP